



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التربية الوطنية
الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات

الدورة: 2026

امتحان بكالوريا التعليم الثانوي
الشعبة: كل الشعب

المدة: 02 سا و 30 د

اختبار في مادة: اللغة الأمازيغية

على المترشح أن يختار أحد الموضوعين الآتيين:
الموضوع الأول

Asentel s teqbaylit :

Aksil

Aksil, sdat medden, yeḍsa wudem-is, maca yer daxel yerwa-tent. D netta i d amenzu n twacult n sebɛa n yiɛggalen ; netta, tlata n wayetma-s, uletma-s, baba-s d yemma-s. Atmaten-is, yɣaren ; yiwen deg uyerbaz amezwaru, sin deg uyerbaz alemmas, ma d uletma-s am netta, deg tesdawit. Baba-s Akli, yezga d amuḍin, yettɛf tasga nnig kraḍ n yiseggasen aya. D yemma-s Lǧida akked netta i irefd axxam. Yemma Lǧida, akka i as-ssawalen, tettattaf-d izedwan s lijaɾa, ma d netta ayen yufa ixdem-it ; yettawi-yas-d i yemma-s cwiṭ n umeṣruf s wacu ara qablen taswiɛt taḥercawt i tettidir twacult seg wasmi i d-yeyli baba-s d amuḍin.

Segmi yuḍen Wakli i yellan d aqerɾu n uxxam, d Aksil i yettɛfen amkan-is, yuṣal d axeddam, d imsewweq, d imḍebber n uxxam yerna d anelmad sufella. Ad yili Rebbi yid-s, yectaq ad yurar am tizziwin-is. Ur yeerid ara meskin ula d cwiṭ deg tnuba-s ; yef mraw d semmus n yiseggasen (15) deg tudert-is, yufa-d iman-is d argaz, tekbel-it tmasit¹ n twacult i d-iellqen s amgerḍ-is kan akken d amezyan. Ur as-yefki ara wul-is ad yeḡḡ yemma-s Lǧida ad tennay d lehmum n ddunit iman-is. Terra-t tmara ad yekki deg umennuy-a mgal lhif i d-yeylin yef tikkelt fell-asen akken ad yerr taekemt i tbubb yemma-s fessuset cwiṭ.

Aksil, ɣas akken teḥres-it ddunit timyerri, yessaweḍ ad yekfu tizrawin-is, tettunefk-as-d turagt s ugmuḍ igerrzen. D ayen i t-yegḡan yufa din din amahil deg uyerbaz alemmas “Azaww ɛemɾan”...

Izerri wakud, yal ayyur ad d-yettɛf ayrud-is. Ur yumin ara meskin iman-is deg wayyur amezwaru n yixeddim ad d-yawi seg tnazant (lpusta) anect-nni akk n yidrimen. Day netta yenna i yemma-s ad teḥbes izedwan n lijaɾa i iherden tuyat-is yerna tura tedda cwiṭ deg leɛmer, tettaḡḡa-tt tezmert-is, d lawan ad rekden cwiṭ yiɛssan-is. Taekemt-nni i ttabban deg sin yid-sen, nettat d mmi-s ameqqan, tebda tettifsus fell-asen. Yuṣal-d lferḥ s axxam acku aswir n tudert-nsen yettali, aṭas i nḥafen. Tura yemma Lǧida i tt-erzan ala yiwen n uybel, ad tlawi² argaz-is Akli i yebdan yettzad fell-as lehlak.

Malek HOUD, *Tamara*, Tullisin, Tizargin IMTIDAD, 2025. Sb. 21-23.



Isestanen :

I. Tigzi n tirawt : (/12)

1. Kkes-d seg tseddart tamezwarut (01) ayen i d-yemmalen dakken Akli yehlek.
2. D acu i txeddem yemma Lğida akken ad talel (ad teiwen) tawacult-is ?
3. Ačhal n yiseggasen i yesəa waksil di tudert-is asmi i d-yufa iman-is d argaz imḍebber ?
4. Umbeəd mi yettali uswir n tudert-nsen, yemma Lğida yerza-tt ala yiwen n uybel.
- Ini-d d acu-t ?
5. Kkes-d seg uḍris awal yezdi uẓar akked umyag « **yūden** »
6. D acu-t usfari asental i yellan deg tseddart tis kraḍet (03) ? Segzu-d.
7. Semmi-d isumar n tefyirt-a d tesyunt i ten-yezdin :

« **Yuyal-d lferḥ s axxam acku aswir n tudert-nsen yettali.** »

8. Sleḍ isegran n tefyirt-a ilmend n **twuri** :

« **Ad tlawi argaz-is.** »

II. Asenfali s tira : (/08)

« *Aksil, yas akken teħres-it ddunit timyerrit, yessawed ad yekfu tizrawin-is, tettunefk-as-d turagt s ugmud igerrzen. D ayen i t-yeḡḡan yufa din din amahil deg uyerbaz alemmas "Azwaw Ėemran"...* »

Aksil, yas yeneettab, ur yebri i leqraya i t-yessawden ad ibeddel tudert-is yer wayen yelhan.

- **Aru-d** aḍris ideg **ara d-talseḍ** yef yiwen n umdan i yeneettaben, ur yefcil ara, yer taggara yeffey leettab-is yer tafat.

Asentel s tcawit :**Aksel**

Aksel, sdat wudan, taḍsa deg wudem-nnes, maca yer dixel yerwa-tent. D netta i d amenzu n twacult n sebɛa n leɛbad ; netta, tlata n wayetma-s, ultma-s, baba-s d yemma-s. Ayetma-s, qerran ; yict deg uyerbaz amezwaru sen deg uyerbaz alemmas, ma d ultma-s am netta, deg tesdawit. Baba-s Akli, akkas d amaḍun, yettef tacukit seng kraḍ n yiseggasen-aya. Netta d yemma-s Ɛemriya i irefden axxam. Yemma Ɛemriya, amma i as-ttlayan, tettef-d izedwan s yiṣurda, ma d netta matta yufa ixdem-it ; yettawi-yas-d i yemma-s qli n umeṣruf s matta aha qablen taswiɛt tmirzagt i tettefder twacult seg wasmi i d-yuḍen baba-s.

Segmi yuḍen Wakli i yellan d llsas n uxxam, d Aksel i yettfeɛn amkan-nnes, iwella d axeddam, d imsewweq, d imḍebber n uxxam yerni d anelmad sennej. Ad yili Rebbi yid-s, yectaq ad yirar am tutawin-nnes. Ur yemti ca miskin qli n tizeḍt n tmeddurt deg temzi-nnes ; yef mraw d semmus (15) n yiseggasen deg yila-nnes, yufa-d iman-nnes d argaz, tcebbek-it tmasit¹ n twacult i d-yuglen deg yiri-nnes berk yerni d amezzan. Ur as-yuci ca wul-nnes ad yeḡḡ yemma-s Ɛemriya ad tennuy tgara lehmum n ddunit iman-nnes. Iḥtem-it lḥal ad yili deg umennuy-a mgal tiẓziwelt i d-yeylin yef tikkelt fell-asen bac ad yessenqes tiẓayet i terfed yemma-s.

Aksel, lacta tzeɣyer-it ddunit taɣerrart, yessexleḍ ad yekfu leqrayet-nnes, yerni s ugmud igerrzen. D wa i t-yeḡḡin yufa din din lexdemt deg uyerbaz alemmas “Azawaw Ɛemran”...

Izerri wakud, yal ayur ad d-yettef tacehrit-nnes. Ur yumin ca miskin iman-nnes deg wayur amezwaru n lxedmet ad d-yawi seg lbuṣta iṣurda-idin ukk. Day netta yenna i yemma-s ad teḥbes izedwan i yudan i as-iherden tiyerḍin, yerni imir-a teggeemer qli deg leemer, tetteḡḡa-tt tezmert-nnes, d lweqt mani ad sertahen qli yiysan-nnes. Tiẓayet-idin i terfed, nettat d memmi-s ameqqran, tebdu tettixfif fell-asen. Iwella-d lferḥ deg uxxam acku aswir n tmeddurt-nsen yettali, xirella iten-tettef teẓziwelt. Imir-a yemma Ɛemriya yict n unezgum i terfed, ad tlawa argaz-nnes Akli i yebdan irenni fell-as waḍan.

Malek HOUD, *Tamara*, Tullisin, Tiẓrigin IMTIDAD, 2025. Sb. 21-23.



Isestanen :

I. Tigzi n tirawt : (/12)

1. Kkes-d seg tseddart tamezwarut (01) matta i d-yemmalen belli Akli yuḍen (yemred).
2. Matta i txeddem yemma Ħemriya bac ad talel (ad teawen) tawacult-nnes ?
3. Aḥal n yiseggasen i yesṣa waksel deg yila-nnes asmi i d-yufa iman-nnes d argaz imḍebber?
4. Umbeed mi yettali uswir n tmeddurt-nsen, yemma Ħemriya yict n unezgum i terfed.
 - Ini-d matta-t ?
5. Kkes-d seg uḍris awal yezdi uẓar yid umyag « **yuḍen** »
6. Matta-t usfari asental i yellan deg tseddart tis kraḍet (03) ? Segzi-d.
7. Semma-d isumar n tefyirt-a d tesyunt i hen-yeqqnen :

« Iwella-d lferḥ deg uxxam acku aswir n tmeddurt-nsen yettali. »
8. Sleḍ isegran n tefyirt-a ilmend n **twuri** :

« Ad tlawā argaz-nnes. »

II. Asenfali s tira : (/08)

« Aksel, lacta tzeɣyer-it ddunit tayerrart, yessexleḍ ad yekfu leqrayet-nnes, yerni s ugmud igerrzen. D wa i t-yeḡḡin yufa din din lexdemt deg uyerbaz alemmas “Azwaw Ħemran”... »

Aksel, lacta yetteeb, ur yellif ca i leqrayet i t-yessxelḍen ad ibeddel tameddurt-nnes yer matta i yehlan.

- **Ari-d** aḍris ideg **aha d-talsed** yef yict n umdan i iteeben, ur yefcil ca, yer taggara yerga tteeb-nnes yer tfawet.

أضريس س تشاويث :

أكسال

أكسال، سداث وودان، ثاضصا ذاق وودام-نأس، ماشا غار داخل يارواثانت. د ناتا ئ دامنزو ن ثواشولت ن سابعان لأعباد ؛ ناتا، ثلاثا ن وايتماس، أولتماس-س، باباس ذ ياماس. أياثماس-س قازان ؛ بيشت ذاق و غارباز أمانزو، سان ذاق و غارباز ألاماس، ما دولتماس-س أم ناتا، ذاق ثاسداويث. باباس-س أكلي، أكاس داماضون، ياتاف ثاشوكيث ساق كراض ن بيساقاسان-أي. ناتا ذ ياماس عامريا ئ ثرافدان أخام. ياما عامريا، أما ئ اس تلاغان، ثاتاطاف-د نراضوان س بيسوردان، ما ذ ناتا ماتا يوبا نخدم-ث ياتاي-اس-د ئ ياماس-س قلي نوماصروف س ماتا أها قابلان ثاسويث ثميرزافث ئ ثاتادار ثواشولت ساق واسمي ئ ديوضان باباس.

ساقمي يوضان واكلي ئ يالان ذ لساس نوخام، لاشتا دامازان، ذاكسال ئ ياطفان أمان-نأس، نوالا ذاخدام، ديمساواق ديمضابار نوخام يارني دانالماذ. أذيلي رابي بيز-س، ياشتاق أذيرار أم ثوثاوين-نأس. وريامطيشا ماسكين قلي ن ثيزاضت ن ثمدورث ذاق ثامزي-نأس ؛ غاف مراو ذ ساموس ن بيساقاسان (15) ذاق بيلان-نأس، يوفاد-نمان. نأس دارقاز، ثرافد-ث ثماسيث ن ثواشولت ئ ديوقلان ذاق بير-نأس كان يارني دامازان. ورياس-يوشي شا وول-نأس أذ ياج ياماس عامريا أذ ثانوغ ذ لأهموم ن دونييث نمان-نأس. نحاتم-ث لال أذيلي ذاق ومانوغ-أ مدرات ثيزيولت ئ دياغلين غاف نيگالت فال-اسان باش أذ ياسانقاص ثيزايث ئ ثرافد ياماس.

أكسال، لاشتا ثرايار-ث دونييث ثاغارث، ياساخلاض أذ يكفو لأقرايث-نأس، يارني س وقاموض نقارزان. ذواث-ياجين يوبا ذين ذين لأخدمث ذاق و غارباز ألاماس "أزواو عامران"...

نارزي واكوذ، يال أيور أذ دياطف ثاشاهريث-نأس. وريومين شا ماسكين نيمان نأس ذاق واور أماروارو ن وخدام أذ دياوي ساق لبوسطا نوردان-ندين و. ذاغ ناتا ياتا ئ ياماس أذ ثاحباس نراضوان ئ يذان ئ اس – نهاردان ثيغارضين، يارني نيميرا ثاقاعمار قلي ذاق لأعمار، ثاتاجات تازمارث-نأس، د لواقث ماني أذ صارثاحان قلي بيغسان-نأس. ثيزايث-ندين ئ ثرافد ناتث ذ مامي-س أمقران، تابذا ثاتيخيف فال-اسان. نوالا-د لفارح ذاق و خام أشكو أسوير ن ثمدورث-نسان ياتالي، خيرالا نثان-ثاطاف ثازيولت. نيمير-أ ياما عامريا بيشت ن ونازيوم ئ ثرافد، أذ ثلاوا أرفاز-نأس أكلي ئ يابزون ثراي فال-اس واضان.

نُساُستانان

I. ثيفزي ن ثيراوث : (12/)

1. كَاس-د سَافْ ثسادارث ثامازواروث (01) ماتّا ئ د-يَأمالان بَالِي أَكلي يوضان (يَمرأض).
2. ماتّا ئ ثخادّام يَما عَمر يا باش أذ ثالال (اد ثعاون) ثاواشولت-نَاس ؟
3. أشحال ن ييساقُسان ئ يأسعا أكسال ذاق ييلا-نَاس أ سمي ئ د-يوفا نمان-نَاس ذارقاز ئ مضابّار ؟
4. ومباعد مي ياتّالي وسوير ن ثمادورث-نسان ، يَما عَمر يا ييشت ن ونازيوم ئ ثارفاذ.
- نني-د ماتّا-ث ؟
5. كَاسد ساق وضريرص أوال يزدي وزار ييذ ومياق "يوضان"
6. ماتّا-ث وسفاري أسانتال ئ يالان ذاق ثصادارث ثيس كراضا (03) ؟ سافزي-د.
7. ساما-د نسومار ن ثافيراث-أ ذ تأسغونت ئ ثان-يازدين :
« نوالا-د لفارح ذاق وخام أشكو أسوير ن ثمادورث-نسان ياتّالي. »
8. صلاض نسافران ن ثافيرثا ثلماند ن ثووري :
« أذ ثلاوا أرقاز-نس. »

II. اسنفالي س ثيرا : (08/)

- "أكسال، لاشتا نزاير-ث دونييث ثاغزارث، ياساخلاض أذ ياكفو لأقرايآث-نَاس، يارني س وقاموض
ثفاززان. نوا-ث ياجين يوفا زين زين لأخدامث ذاق وغارباز الأماس "أزو او عامران".
- أكسال، لاشتا ياتعاب، ور ياليفشل ئ لأقرايآث ئ ث-ياسخالضان أذ نبادال ثامادووث-نَاس غار واين
ئ ياحلان.
- أري-د أضريرص نذاق أها-د-ثالساذ غاف ييشت ن ومذان ئ نثاعبان، ور يافشيلشا، غار ثافارا يارق
غار ثفاوث.

Asentel s tumzabt :**Aksil**

Aksil, dessat midden, udem-s yeḍsu, meṣṣeḥ ul-s yeccur. D netta d amezwar n twacult n sebɛa n yieggalen ; netta, tlata n ayetma-s, utma-s, baba-s d mamma-s. Ayetma-s, ɛezzen ; iggen dey uyerbaz amezwar, sen dey uyerbaz alemmas, ama d utma-s an netta, dey tesdawit. Baba-s Akli, dima d maḍun, yettef rreknet ujar ya n caṛeḍ n yiseggasen. Netta d mamma-s i cemmɛen taddart. Yemma Lḡida, ammu i as-qqareni mamma-s, tetteṭtef izeṭwan, ama d netta ayni yufu yexdem-t ; yettawi-as-d i mamma-s bessi n lmeṣruf aya d-seggden sey-s imar ukɛiz i tetteḍer twacult sey was-nni i yuḍa baba-s d maḍun¹.

Sey wextnni yuḍa Wakli i yellan d tabejna n teddart, d Aksil i tṭfen amcan-s, yedwel-d d axeddam, d imsewweq, d imḍebber² n teddart rni d anelmad s ujenna. Ad yili Rebbi yid-s, idaqg ad iffurhet an tiziwin-s. Ul as-d-iṣeḥḥ taleqqi-s ula d bessi ; yef mraw d semmes n yiseggasen dey tmeddurt-s, yaf-d iman-s d arḡaz, tcebbek-t tmasit³ n twacult i d-ɛellgen yef yiri-s ammen d abezzan. Ul as-yuci wul-s ad yejj mamma-s ad temmeny d lehmum n ddunit weḥd-s. Yettuḥettem ad yemmeny mgal lhif i d-uḍan yef-sen tiččelt igget bac ad yerr tcumma⁴ tefsus bessi yef mamma-s.

Aksil, ula tziyyeṛ-t ddunit timyerrit, yessiweḍ ad yeqda aɛzam-s n tesdawit, tettwawc-as-d turagt s ugmuḍ aweḥdi. D ayen i t-jjin ad yaf fisseɛ axdam deg uyerbaz alemmas “Azwaw ɛemɛan”...

Iɛeggeb wakud, yal yur ad d-yettef tacemmust-s. Ul yumin taleqqi iman-s dey uyur amezwar ya n uxdam ad d-yawi sey lbuṭa lqewwet-nni n yidrimen. Dex netta yenna-as i mamma-s ad tbed izeṭwan i as-d-klin iyalen-s rni imar-u tizi lɛumur, tettajja-tt tezmert-s (ṣṣeḥet-s), d imar ad rsen bessi yiṣsan-s. Tizayt-nni i tt-cemmɛen dey senn, nettaha d memmi-s ameqqran, tebda tetteṭtef yef-sen. Yedwel-d lferḥ i teddart axaṭer aswir n tmeddurt-n sen yettif qbel, ula d netnin hedda i meremden. Imar-u mamma-s yeqqim-as-d yi iggen lhem, ad tdawwa arḡaz-s Akli i d-yizi yef-s lmerḍ.

Malek HOUD, *Tamara*, Tullisin, Tizrigin IMTIDAD, 2025. Sb. 21-23.



Isestanen :

I. Tigzi n tirawt : (/12)

1. Ttes-d sey tseddart tamezwart (01) ayen i d-yemmalen belli Akli yemreḍ.
2. Batta i txeddem mamma-s bac ad talel (ad teawen) tawacult-s ?
3. Mennect n yiseggasen i yesēa waksil dey tmeddurt-s mi-d yufa iman-s d arğaz imḍebber ?
4. Umbeed mi tezeem lhal n tmeddurt-nsen, mamma-s yeqqim-as-d yi iggen lhem.
- Ini-d batta-t ?
5. Ttes-d seg uḍris awal yezdi uẓar akked umyag « **yudēn** »
6. D batta d asfari asental i yellan dey tseddart fayed caṛdet (03) ? Segzi-d.
7. Samma-d isumar n tefyirt-u d tesyunt i ten-yezdin :
« **Yedwel-d lferḥ i teddart axaṭer aswir n tmeddurt-nsen yettif qbel.** »
8. Sleḍ isegran n tefyirt-u ilmend n **twuri** :

« **Ad tdawwa arğaz-s.** »

II. Asenfali s tira : (/08)

« *Aksil, ula tziyyer-t ddunit timyerṛit, yessiweḍ ad yeqda aezam-s, tettwawc-as-d turagt s ugmud igerrzen. D ayen i t-jjin ad yaf fissee axdam deg uyerbaz alemmas “Azawaw Emran”... »*

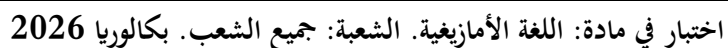
Aksil, ula icaqqa iman-s, ul iseyyeb i weezam i t-ssiwḍen ad ibeddel tameddurt-s yel wayni ifen.

- **Ari-d** aḍris mani **aya d-talsed (teḥkid)** yef yiggen ḥedd i cqan, ul yefcil, yel uqda yeffey yel tifawt.

[illegible]
$$\begin{aligned} & \cdot\circlearrowleft\cap\Sigma\odot\sqcup.\wedge. +\pm.\circ>-|+ \wedge\equiv+. \odot\wedge=+ \odot+. +\ominus.\cdots\Sigma+ +.\equiv=\odot.\Sigma+, =.\circ\Sigma.\equiv=i. (=.\circ\Sigma.\#.\Sigma) \\ & .\odot\Sigma^i\circ.=. =.\#\neq\wedge\equiv.\equiv\odot\theta.*+-\Sigma\equiv.\#|. \end{aligned}$$

∴.ΣΙ ΞΞΝΗ.ι, ∴.ΣΙ.ϭ + ΣΗΝΗ, Σ.ΟΓΟ .#ΟΙ-Ψ+, +ΣΗ.Γ.# +Σ Ο Σ+.∞Η .ΣΗ.ι Σ.=+Σ.ι,
 Γ.ΛΟ=Σ =.Ο ∴.Η. ΣΙ.Σ(ΣΞ.Σ) .#ΟΙ Ο ∶∶+ ∶∶ΑΞ. Ξ∶. ΣΙ.-Ο Σ Γ.-Ο; .Θ.Ο +.=.#Η.+ ΛΞ Γ.=∶
 Ι ΣΟ.Ι+.Ξ ∶Σ Ξ.Ο-.Ο∶.Ο.ΓΘΣΙΓΙ .Ο=ΟΣ-Ψ+, Ξ=Η.ι ι+. =.Ε.Ο. Σ=Ο.Λ Η=.∞ Ι +.Ο=ΙΙ.+; .Λ Ο=ΙΙ=
 ∶Ε.ΟΙ-Ψ+. ΛΣΓ.Ξ +∶Γ∶Ο+ Ι ∴.ΘΗ .Λ Σ.Ε=Η ΗΞ.Γ =.Ο ∴.Η.Λ +-+.Ε=Η Γ.-Ο, =. Ι=Η Γ.ΕΟΣ .Λ
 =.Ε.Ο Σ.Υ'Ο.= Η∶∶.ΛΓ.+ , +.Ο.ι+. +.Ξ.Ο. +ΣΙΟ.Ο, +.Λ.=Σ+ +.∞.Η-Λ ∶Ξ.ι.ι. ΛΣΓ.Ξ .Λ +.Υ'Ο.=
 +.ΓΞ.Ο+ Η=.∞ =.Ο ∶ +.∞.ΣΓ ∶Λ∶Ο Ι Η∶∶ΟΙ .Λ Ξ.Ο-+.Υ' ΣΟ.ΙΟ.ι. ∶Ο= =.Ο .Λ=ΘΣΙ . Ξ.Ο-Υ'.ι,
 =.Ο .Λ=ΘΣΙ .Μ.ΞΣ Ι ΣΟ.Ο.ΙΟ.ι, ΛΣΓ.Ξ ι.∶.Η=ι Ξ=Η.ι ΣΙ=ΙΗ.Σ Η∶∶.Η-ι.Οι.

Malek HOUD, Tamara, Tullisin, Tizrigin IMTIDAD, 2025. Sb. 21-23.



I. 𐎧𐎫𐎷𐎠𐎹 | 𐎧𐎡𐎢𐎥: (/12)

- II. ䷮ | ䷗ : (/08)

« ∴ ∅ H Σ ∅ L . I A . + ∫ ∞ . O ∫ - I ∫ + Λ = + . ∅ Λ = + ∅ + . + Θ . ∙ ∙ Σ + + . ∫ ∅ . Σ + , ∞ . O Σ . ∫ = γ . (∞ . O
Σ . # . Σ) . ∅ Σ γ . O = ∞ . # H = Λ = ∞ . O Θ . * + - Σ ∫ . # I . »

$\mathfrak{S} \circ \mathfrak{S} + \mathbb{J} \cdot \mathbb{N} \cdot \wedge \mathbb{I} = \mathbb{H} + \mathbb{O} \cdot \mathbb{E} + \mathbb{A} \cdot \mathbb{E} \cdot \mathbb{O} \cdot \mathbb{I} + \mathbb{A} \cdot \mathbb{E} \cdot \mathbb{O} \circ \Sigma \mathbb{I} \cdot \mathbb{C} \cdot \mathbb{E}(\Sigma \mathbb{K} \mathbb{I} \cdot \mathbb{O}) + \mathbb{J} \cdot \mathbb{E} \cdot \mathbb{O} \Sigma + \Sigma \mathfrak{S} \cdot + \mathbb{E} \cdot \mathbb{O} \cdot \mathbb{O} \Sigma + ; \mathbb{E} \cdot \mathbb{O}$
 $\Sigma \mathbb{O} \Sigma \mathbb{I} \Sigma \mathbb{I} \mathbb{I} + \mathfrak{S} \cdot \mathbb{O} \circ \mathbb{J} \cdot \mathbb{A} \cdot \mathbb{O} \cdot \mathbb{O} \cdot \mathbb{O} = \mathbb{I} + \mathbb{C} \cdot \wedge = \mathbb{O} + \mathbb{I} \mathfrak{S} + !$

[illegible][illegible]

الموضوع الثاني

Asentel s teqbaylit :

Si Brahim

D tidet, tura mi d-qqimen kra n wayyuren akken ad tefru tegrawla ara yeqqimen deg umezruy, lawan ideg bdant tudrin tettrus-d deg-sent cwiṭ n talwit, tallit ideg atas n yiserdasen n Fransa bdan ttuyalen yer tmurt-nsen, yekker wawal deg taddart ; ha-t-an Si Brahim n Dadda Buhu yuṭal-d, ur t-yuṭ ula d kra, ur yemmut ara ! [...]

«Anwa ara ifehmen tamsalt-ik a Si Brahim ? » Steqsayen akk yinerzafen deg wulawen-nsen amek-itt tedyant-a ? D acu i d ssebba i k-yessawḍen ad teybuḍ ukkuḥ n yiseggasen-a ineggura, ayṣer i d-yewwed lexbar n tmettant ma ur yemmut ara urgaz ? Medden akk byan ad slen i tmacahut n Si Brahim. [...]

Si Brahim, yettwaṣqal yer wat taddart deg sser akked ṣṣifa. Argaz bu tlatin n yiseggasen, tura yuṭal-d s tamart tarast. Udem-is ahrawan yellan d ubrik, mellul. Acebbub-is i yettrebbi zik ar tuyat yuṭal d aqermaḍ. Ma d lqedd-is, akken kan i t-ssnen wat taddart, d ayezzfan am zik i yeqqim ; mi ara yekcem s ixamen n medden yesseknay lqedd-is. Ifassen-is, yemsel-iten lhif n lxedma n wakal seg temzi-s. Yezga uzmumeg deg wudem-is am wakken d lmalaykat i as-d-yemmalen timsedṣa deg tmezẓuyin-is.

Hemmlen-t akk wat taddart imi yettqadar, ama d win yellan nnig-s ama d win yellan ddaw-as. Iyunza tamheqranit, ayen i t-yeḡḡan ad yennay aḥal d tikkelt d yimdanen yef lḡal n uteeddi-nsen yef wiyaḍ. Dda Buhu, yeqqar-asen i lehbab-is : « Si Brahim, seg temzi-s, yecba-d deg jeddi-s ; yur-s i d-yewwi nnif ». Segmi yella mezziy, iteddu d baba-s yer yinejmuḍen n taddart, ayen i as-d-yeglan s tmussni d teqbaylit.

Mi ara testeṣiḍ medden fell-as, ad ak-d-inin : « Si Brahim ma yessusem, d lemeun ; ma yenteq-d, kfan lehḍur ». D awezyi ad tafed win ara ak-d-yinin ayen n diri fell-as. Wid ur t-nessin ara, kkatn ad fehmen amek i yettxemmim imi argaz-a yezga d asusam amzun d agugam¹. Aḥal d tikkelt i d-usan yur-s yimdanen yettemjadalen yef kra n tyawsa akken ad asen-tt-id-yefru. Akka i iga Si Brahim. [...]

Deg yiwen n yimalas, Si Brahim yuṭal d asaḍ² i ttmennin medden akk ad ilin deg umkan-is. Axxam-nsen, taggara-ya, yezga yeččur d inebgawen, lxir n Rebbi yella, mṛehba yis-sen akken ma llan, yessen-iten ney ssnen-t nutni ney sellen kan s yisem-is. Deg teyzi n wussan-a, yettmektay-d iseggasen yekka deg yidurar n Babur, Akfadu akked Ġerġer mi yettnay mgal iserdasen ifransisen. Yemmekta-d dayen ayetma-s d yemma-s, ula d at taddart-is i yeylin mgal lbaṭel, laḍya tugna-nni n uqcic n semmus n yiseggasen i nyan yirumyen.

Hachemi KERRACHE, 1954 *Talalit n usirem*, Tira, Bgayet, 2024, sb.10-23



Isestanen :

I. Tigzi n tirawt : (/12)

1. Ačhal n yiseggasen i yeyba Si Brahim yef taddart-is ?
2. Yef wacu i ttmeslayen wat taddart asmi qrib ad tefru tegrawla ?
3. Kkes-d seg uđris snat n tenfaliyin i d-yeskanen amek tga tfekka n Si Brahim uqbel ad iyab yef taddart.
4. At taddart akk hemmlen Si Brahim.
- Ini-d ayyer .03 n tmental (n ssebbat).
5. Segzu-d tanfalit-a :
« **Si Brahim, ma yenṭeq-d kfan lehḍur.** »
6. Ččar tafelwit ilmend n tenfalit-a :
« **Argaz-a yezga d asusam amzun d agugam.** »

Amserwus	Amserwas	Allal n userwes	Udem n userwes
Argaz			

7. Semmi-d isumar n tefyirt-a d tesyunt i ten-yezdin :
« **Mi ara yekcem s ixxamen n medden, yesseknay lqedd-is.** »
8. Sleđ awalen yettuderren deg tefyirt-a ilmend n twuri :
« **Iteddu** d baba-s yer **vinejmušen** n **taddart.** »

II. Asenfali s tira : (/08)

« Deg yiwen n yimalas, Si Brahim yuyal d asađ i ttmennin medden akk ad ilin deg umkan-is... Deg teyzi n wussan-a, yettmektay-d iseggasen yekka deg yidurar n Babur, Akfadu akked Ġerġer mi yettnay mgal iserdasen ifransisen. »

Deg tegrewla n 1954, atas i d-yeğġan isem-n sen deg umezruy n Lezzayer akken ad nidir ass-a deg timunent, deg talwit. Atas seg-sen ylin d imeyrasen (ccuhada), kra mazal-iten ddren.

Aru-d ađris ideg ara d-tgelmeđ yiwen seg-sen akken ad as-terređ tajmilt.

- Dfer **tayessa n trudemt.**
- Semres **tunuyin n uyanib** i ucebbeh n uđris-ik/im.

Asentel s tcawit :**Si Brahim**

D tidet, imir-a mi d-qqimen qli n wayyuren bac ad tefra tegrawla aha yeqqimen deg umezruy, lawan ideg bdun yiqewwaren tettrus-d deg-sen qič n talwit, tallit ideg labas n yiserdasen n Fransa bdun ttwellan yer tmurt-nsen, yekker wawal deg uqewwar ; ha-t-an Si Brahim n Dadda Buhu iwella-d, ca ma yuy-it, ur yemmut ca ! [...]

« Menhu aha ifehmen tamsalt-nnek a Si Brahim ? » Steqsayen inerzafen akk deg wulawen-nsen amek tella tedyant-a ? Matta n ssebbet i cek-yeğğin ad tyabed ukkuž n yiseggasen-a ineggura, mayer i d-yexleđ lexber n tmettant ma ur yemmut ca urgaz ? Wudan xsen ad slen i tmacahut n Si Brahim. [...]

Si Brahim, yettwaæqal yer wat uqewwar deg sser akked şşifa. Argaz bu tlatin n yiseggasen, imir-a iwella-d s tmart tarast. Udem-nnes miraw i yellan d aberkan, imell. Zaw-nnes i yettrebba zik ar tyerđin iwella yehđem. Ma d lqedd-nnes, yeqqim ammin i t-ssnen wat uqewwar, d azegrar am zik ; ald ad yadef yer yixxamen n wudan, yesheggay ixef-nnes. Ifassen-nnes yemsel-ihen lhif n lxedmet n ucal seg temzi. Akkass tađsa yef wudem-nnes, ad tinid d lemlakat i as-d-yeqqaren timsedša deg yimejjan.

Cehhlen-t ukk wat uqewwar acku yettqadar-ihen s umežyan s umeqqran. Yekreh aseħqer ; d wa i t-yetteğğan yettnuy netta d wudan yef lğal n iyyiđ. Dadda Buhu, yeqqar-asen i leħbab-nnes : « Si Brahim, seg temzi-nnes, yerwes (yecbeh) jeddi-s ; syer-s i d-yewwi axenfuf ». Segmi yella yemzi, yeggur netta d baba-s yer tejmiēin n uqewwar, d wa i as-d-yewwin tmussni, tebyest d wazalen.

Mi aha tesseqsid wudan fell-as, ad ak-inin : « Si Brahim ma yessusem, d lemeun ; ma yenteq-d tuqqa tutlayt ». D lmuħal ad tafed win aha ak-yinin ur yehlin ca fell-as. Yya ur t-yessinen ca, ččaten ad fehmen amek i yettxemmam imi argaz-a yessusim amzun d æeggun. Kem n yibriden i d-usin yer-s wudan yettemjadalen yef qli n tyawsa bac ad asen-tt-id-yefra. Amma yemmug Si Brahim. [...]

Deg yict n yimalas, Si Brahim iwella d asađ¹ i ssaramen wudan ukk ad ilin deg umkan-nnes. Axxam-nsen taggara-ya, akkass yeččur d inijiwen, lxiir n Rebbi yella, mrehba yis-sen mukca llan, yessen-ihen niy ssnen-t nehni niy ssalen berk s yisem-nnes. Deg wussan-a yettmektay-d iseggasen yuta deg yidurar n Babur, Akfadu akked Jerjer mukca yettnuy mgal iserdasen ifransisen. Yemmekta-d dayen ayetma-s d yemma-s, ula d at uqewwar-nnes yemmuten mgal lbatel, awalya tugna-idin n uhu n semmus n yiseggasen i nyin Yirumiyen.

Hachemi KERRACHE, 1954 Talalit n usirem, Tira, Bgayet, 2024, sb.10-23

Isestanen :

I. Tigzi n tirawt : (/12)

1. Ačhal n yiseggasen i iyab Si Brahim yef uqewwar-nnes ?
2. Yef matta i ttutlayen wat uqewwar asmi qrib ad tefra tegrawla ?
3. Kkes-d seg uđris sent n tenfaliyin i d-yettbeyyanen amek temmug tfekka n Si Brahim sdat ad iyab yef uqewwar.
4. At uqewwar ukk cehhlen Si Brahim.
 - Ini-d mayer. 03 n tmental (ssebbat)
5. Segzi-d tanfalit-a :

« Si Brahim, ma yenteq-d tuqqa tutlayt. »
6. Ččar tafelwit ilmend n tenfalit-a :

« Argaz-a yessusim amzun d aegggun. »

Amserwus	Amserwas	Allal n userwes	Udem n userwes
Argaz			

7. Semma-d isumar n tefyirt-a d tesyunt i hen-yeqqnen :

« Ald ad yadef yer yixxamen n wudan, yesheggay ixef-nnes. »
8. Sleđ awalen yettuderren deg tefyirt-a ilmend n twuri :

« Yeggur netta d baba-s yer tejmičin n uqewwar. »

II. Asenfali s tira : (/08)

« Deg yict n yimalas, Si Brahim iwella d asađ i ssaramen wudan ukk ad ilin deg umkan-nnes... Deg wussan-a yettmektay-d iseggasen yuta deg yidurar n Babur, Akfadu akked Jerjer mukca yettnuy mgal iserdasen ifransisen. »

Deg tegrewla n 1954, labas i d-yeğğin isem-nsen deg umezruy n Lezzayer bac ad nedder ass-a deg timonent, deg talwit. Gut seg-sen mmuten d imeyrasen (ccuhada), qič ddren ar ass-a.

Ari-d ađris ideg aha d-tgelmed yict seg-sen bac ad as-tueid tajmilt.

- Dfer *tayessa* n *trudemt*.
- Semres **tunuyin** n **uyanib** i usebhi n uđris-nnek /nnem.

اسانتال س تشاويث

سي براهيم

دتيتت، ئميرا مي د-قِمين قلي ن وايووران باش أذ ثافرا ثافراولا أها ياقِيمان ذاق ومارروي، لاوان ئذاق بذون بيقاواران ثاتروس-د ذاق-س قيتش ن ثالويث، ثاليت ئذاق لابس ن بيسارذاسان ن فرانساذون ئوالان غار ثمورث-نسان، ياكّار واول ذاق وقاوار؛ ها-ثان سي براهيم ن دادا بوهو ئوالا-د، شاما يوغ-ئيث، ور ياموث شا ! [...]

"مانهو اها نفاهمان ثامسالت-نأك أسي براهيم؟" سثاقساين نئارزافان وُك ذاق وولواوان-نسان أمأك ثالا ثاديانت-أيا؟ ماتا ن سابت ئ شاك-يادجينةاد ثاغباد وُكوز ن بيساقاسان-أ ئناقورا، ماغار ئد-ياخلاص لآخبار ن ثماتانت ما ورياموث شا ورفاز؟ يوزان وُك بغان أذ سلان ئ ثماشاهوت-نأس.[...]

سي براهيم، ياتواعمال غار واث وقاوار ذاق سار أكاذ صيفا. أرفاز بوثلانين ن بيساقاسان، ئميرا ئوالا-د س ثمارث ثاراست. وُدام-نأس ميراو ئ يالان ذ أبركان، ئمال. زاو – نأس ئ ياتراباً زيك ارثغارضين ئوالاً ياحضام. ما ذ لقاد-نأس، ياقِيم أمين ئ ث-سنان أث وقاوار، د ازأقرارأم زيك. الدا أذ ياذاف غار ياحامان ن يوزان ياسهافاي نخاف-نأس. نفاسان – نأس ئمسال-ئهان لحيف ن لأخذامت ن وُشال ساق ثامزي. أكاس ثاضسا غاف وودام-نأس أذ ثينيد ذ لاملاكث أس-د-ياقاران ئيمساسا ذاق ييماجان.

شاهلان-ث وُك أث وقاواراشكو ياتقادار-ئهان س وماريان س وُماقران. ياكراه اسأقار؛ ذ وا ئث-ياتدجان ياتنوغ ناتا ذ ووزان غاف لدجال ن بيض. دادا بوهو، ياقار-أسان ئ لأحاب – نأس : « سي براهيم، ساق ثامزي-نأس، ياروس (ياشباه) جادي-س ؛ س غار-س ئ د-ياوي أخنفوف ». ساقمي يالا يامزي، ياقورناتا ذ بابا-س غارثاجميعين ن وقاوار، ذ وا ئس-د-ياوين ثاموسني ذ ثابغاست.

مي أها ثاساقسيد ووزان فالأس، أذ أك-ئنين : « سي براهيم، ما ياسوسام ذ لامعون، ما يانطافاد ثوقا ثوثلايث ». ذ لموخال أذ ثافاد وين أها أك-د-بينين ورياحلينش فالأس-س. ئيا يالان وُر ث-سينان شا، ثشاثان أذ فاهمان أمأك ئ ياتخامام ئمي أرفاز-ا ياسوسيم أمزون ذ أعافون. كام ن بيبريدان ئد-وسين ووزان ئ تامجادالان غاف قلي ن ثغوسا باش اذ سان-ت-ئد-يافرا. أما ياموق سي براهيم.

ذاق ييشاث ن وُمالاس، سي براهيم ئوالاً ذ أساض¹ ئ سارامان ووزان وُك أذ ثلين ذاق وُمكان-نأس. أخام-نسان ثاقارا-يا أكاس ياتشور ذ ئيجيوان، لخير ن رابي يالا، مرأحبا بيس-سان موكشا لآن، ياسان-ئهان نيغ سنان-ث ناهني نيغ سالان بارك س بيسام-نأس. ذاق وُسان-ا ياتماكثاي-د ئساقاسان ئ يوثا ذاق بيذورار ن بابور، أكفادو ذ جارجار موكشا ياتنوغ مقال ئسارذاسان ئفارانسيسان. يامكثا-د داغان أياثما-س ذ ياما-س، ولا ذ أث وقاوار-نأس ياموثان مقال لباطال، لادغا ثوقنا-ئذين ن وُهو ن ساموس ن بيساقاسان ئ نغين بيروميان.

نساستانان:

I. ثيفزي ن ثيراوث (12/)

1. أشحال ن بيسافاسان ئ نغاب سي براهيم غاف وقاوار-ناس؟
2. غاف ماتا ئ ثوثلايان واث وقاوار اسمي قريب اذ تافرا تافراولا؟
3. كاس-د ساق وضريس سانت ن ثانفاليين ئد- يانبايانان اماك تاموق ثفاكا ن سي براهيم سداث اذ نغاب غاف وقاوار.
4. اث وقاوار وك شاهلان سي براهيم.
- ئني-د ماغار. 03 ن ثمانتال (سبات)
5. سافزي-د ثانفاليث-أ
- سي براهيم، ما يانطاقاد ثوقا ثوثلايث.
6. تشار ثافالويث ثلمان ن ثانفاليث-أ :
- ارقاز-أ ياسوسيم امزون ذ اعافون.

امسارووس	امسارواس	الال ن وساروس	وودام ن وساروس
ارقاز			

7. ساما-د ئسومار ن ثافيراث-أ ذ تاسغونت ئ ثان-يازدين :
- « اذ ياذاف غار ييخامان ن وودان ياسهافاي نخاف-ناس. »
8. سلاض اولان يانذاران ذاق ثافيراث-أ ثلمان ن ثوري:
- « يافور ناتا ذ بابا-س غار ثاجميعين ن وقاوار. »

II. اسنفالي س ثيرا (08/)

« ذاق ييشات ن ومالاس، سي براهيم ثوالا ذ اساض ئ سارامان وودان وك اذ ثلين ذاق ومكان-ناس ... ذاق وسان-أ ياتماكتاي-د ئسافاسان ئ يوثا ذاق ييدورار ن بابور، اكفادو ذ جار جار موكتا ياتنوغ مقال ئسارذاسان نفارانسيسان. »

ذاق ثافراولا ن 1954، لابس ئ ذ-يادجين ئسام-نسان ذاق ومازروي ن لازايار باش اندادار اسا ذاق ثيمونانت ، ذاق ثالويث. فوت ساق سان غلين ذ ثماغراسان (شوهادا)، قيتش ورعاذ دران.

أري-د اضريس نذاق اهاذ ثوعيز ثاجمليت ئ ييشث ساق-سان.

- ضفار ثاغاسان ثروذامت.
- سامراس ثونوغين ن وغانيب ئ وسابيي ن وضريس-ناك/ نام

Asentel s tumzabt :**Ba Brahim**

D tidet, imar-u si d-qqimen mennaw n iyyaren bac ad tefra tegrawla, tenni ad qqimen deg umezruy, d lweqt mani bdan yiγerman tress deg-sen bessi n talwit, tallit mani yuγleb n yiserdasen n Fransa bdan dewwlen yel tmurt-nsen. At uyerm ttuyen ssawalen yef tenfust n ba Brahim, c-t-ayen yedwel-d, wel t-yuyi ula d cra, wel yemmut ! [...]

“ Manayu ad yefhmen tanfust-č a ba Brahim ? ” Sewwlen gaε midden deg wulawen-nsen, kifac tedyant-u ? Batta d ssebbet i ac-ssiwden ad tyabed ukkuḥ (04) n yiseggasen-u imeḡḡura, hami yiweḍ-d lexber n tmettant, batta wel yemmut urḡaz ? Midden gaε xsen ad sellen i tenfust n ba Brahim. [...]

Ba Brahim yettwassen yel wat uyerm deg ššifa d tmella. Arḡaz bu tlatin (30) n yiseggasen, imar-u yella s tmart d takeḥluct. Udem-s d awessaε bekri d aberčan, imell imar-u. Zaw-s i yettrabba bekri al tayruḍt, yedwel d abezzan. Ama d lqedd¹-s, ammen i t-ssnen wat uyerm d azeḡrar an bekri i yeqqim ; si aya ad yatef yel tiddar n midden, yessinaz dima lqedd-s. Ifassen-s ceqqen s uxdam n wačal sey mezzī-s. Dima azmumeg² deg wudem-s am batta d ineḡlas i as-d-qqaren taḍsa deg tmezḡin-s.

Ḥemmlen-t gaε wat uyerm amayer yettqadar wenni llan ujar-s ney wenni udun-s, ikerreh aḡar, d ayen i t-jjin ad yemmeny yuγleb meā midden yef ljal n uḡar-nsen i yidiḍnin. Daddi Buhun sey mezzī-s yeqqar-asen : « Ba Brahim, yerwez yer-i, s yer-s i d-yiwi nnif ». Si yella d amezzan, izewwa meā baba-s yel yiḡrawen n uyerm, d ayen i as-d-rnin deg tmussni d treḡzi.

Mi tsewwled midden yef-s, ad ac-inin : « Ba Brahim, batta yessusem, d taḍfi ; batta yessiwel, qdan yiwalen ». Eemri wel tettifed wenni ad infin cra d uctim yef-s. Wenni wel t-nessin, tkellben ad fehmen kifac i ittxemmem, amayer arḡaz-u yessusem an uεeggūn. Mennect d tičal i d-usin midden yettemjadalen yef tyawsa bac ad asen-tt-yefra. Ammu yella ba Brahim. [...]

Ba Brahim yedwel d asaḍ³ i ssaramen gaε midden ad ilin deg umčan-s. Taddart-nsen aqda-u teccur d inijiwen, lxir n Rebbi yella, merḥba, yessen-ten ney ssnen-t netnin ney sellen day s yisem-s. Ussan-u yettfekker iseggasen i yeqqim deg yidurar n Babur, Akfadu d Ġerḡer si yella yettmenya almandad n yiserdasen n Fransa. Ifekker dey ayetma-s d mamma-s, ula d at uyerm-s i uḍan almandad n lbatel, ula d tugna-nni n uyziw n semmes (05) n yiseggasen i nyin Yirumiyen.

Hachemi KERRACHE, 1954 *Talalit n usirem*, Tira Éditions, Bgayet, 2024, sb.10-23

Isestanen :

I. Tigzi n tirawt : (/12)

1. Mennect n yiseggasen i iyab ba Brahim yef uyerm-s ?
2. Yef batta ttuyen ssawalen wat uyerm si qrib ad tefra tegrawla ?
3. Ttes-d seg tseddart fayet cared (03) sennet n tenfaliyin i ssečnan manec i tella tfekka n ba Brahim.
4. At uyerm gaε hemmlen ba Brahim.
 - Ini-d hami (03) n tmental (ssebbat).
5. Segzi-d (sefhem-d) tanfalit-u :

« **Ba Brahim, batta yessiwel, qdan yiwalen.** »
6. Car tafelwit-u ilmend n tenfalit-u :

« **Arğaz-u yessusem an uεeggun.** »

Amserwus	Allal n userwes	Udem n userwes	Amserwas
Arğaz			

7. Samma-d isumar n tefyirt-u d tesyunt i ten-yezdin :

« **Si aya ad yatef yel tiddar n midden, yessinaz dima lqedd-s.** »
8. Sleđ awalen yettuderren deg tefyirt-u ilmend n twuri :

« **Izewwa** meā baba-s yel **yığrawen** n **uyerm** »

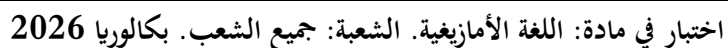
II. Asenfali s tira : (/08)

« *Ba Brahim yedwel d asađ i ssaramen gaε midden ad ilin deg umčan-s... Ussan-u yettfekker iseggasen i yeqqim deg yidurar n Babur, Akfadu d Ğerğer mi yettmenya almendad n yiserdasen n Fransa.* »

Deg tegrewla n 1954, yuyleb i d-jjin isem-n sen deg umezruy n Dzayer bac ad nedder ass-u deg timument, deg talwit. Yuyleb seğ-sen uđan d imeyrasen, mennaw zeddiy llan ddren.

Ari-d ađris mani ad tgelmed iggen sey-sen bac ad as-terred tajmilt.

- Dfer **tayessa n trudemt**.
- Semres **tunuyin n uyanib** i usebha n uđris-č (nnem).



●●[=●●

...ΣΠ ΕΙ. ΔΕΞΙ-ΤΙ >Λ ΣΛΛ= ΔΙ.Θ. =. ΞΣ...ΠΣΙ +Θ>+=+. +Γ=-Λ +ΔΞ=Σ+ ΛΞ ΣΞΟΓ.Ι ,
 ΣΓ>Ο =Ι ΣΞΙΔ. “ΣΕ.ΠΙ.” =ΣΙ ΙΟ.Ι# Π ΣΞ.Π/-ΙΘΙ . ΣΧ+ =.Π Ι=Π ΔΞΓΞ +ΣΘ Γ.Θ+Ι Π/Λ
 =+Ι .Θ. “=Ο Γ=+Ι” =+ ΣΧΟΞΞ ΞΟ+. [...]

$\Sigma \Sigma \odot . | . | + | \cdots > \odot + - . | : \cdot \cdot \cdot \vdash ? \cdot \wedge \vdash \vdash \odot \wedge \odot . \odot + . | . | \wedge \vdash + | \cdots > \odot + - . | : \vdash . - \vdash \Sigma \Sigma \odot \mathbb{I} \mathbb{I} \cdot \cdot . | \cdot \cdot \#$
 $= + \Sigma . | (4) | \cdot \cdot . | . \odot . \vdash . \mathbb{I} \vdash \Sigma = . \mathbb{E} - \wedge \cdot \cdot . | | + \vdash + . | . | : ? \cdot \cdot \Sigma = \odot + \vdash + \wedge ? \cdot \wedge \vdash \vdash \wedge . | . \odot . | + | \cdots > \odot + - . | : \vdash -$
 $\cdot \odot \cdot \odot \wedge \Sigma | .$

[illegible]

.Λ≡† .┐Λ.┐ .ΟΞ.† (.Ο.†) †.┐.⊖ +.ΞΟ. =.┐ Ε=┐.┐ .Λ =.┐ ┐...Ο┐ =Ο ΣΟ. +Η=┐.┐ † .Λ≡†.Σ†.┐.┐
 Ο┐ .Θ.┐.┐ «ΛΞ +┐ΕΟΣ+ .┐.┐ Σ=Η. ΛΞ ::┐Σ┐┐.┐.┐ Ξ=Ο.⊖ .Λ Σ=.=Σ +ΧΟ=+». =.Λ ┐ΕΟΣ ΣΗ.=┐ Σ
 ::┐Σ┐┐.┐.┐ ⊖ +ΣΛ=.=.Η † .┐.┐Ο┐ ΛΞ .ΞΟ┐. Σ+..=ΣΛ ┐=Ο┐+ +.┐ .┐.┐Ο┐.

$\odot + \odot + \Lambda \quad \Lambda = + \quad \Lambda \equiv \quad \text{::} \text{::} \text{::} \quad \text{::} \text{::} \quad \Lambda \Sigma : \ll \quad \text{::} \text{::} \text{::} \quad \odot \quad \Sigma \odot = \odot \Sigma \quad \Sigma \quad \odot \Sigma \text{' } \Lambda \quad \odot \quad \Lambda > \quad \odot \Sigma = \text{H} \quad \Sigma \quad \square =$
 $\text{::} \text{H} \gg. \quad \text{::} \text{H} - \text{H} + \quad \Sigma \cdots \text{H} \quad \text{H} \Sigma. \quad = \odot \quad \Sigma +. \odot \Lambda \quad \Sigma \odot > \quad . + \quad \Sigma \quad \text{::} \odot. \text{H} \quad . \odot \quad =. \quad = \odot \text{I} + \Sigma \text{J} \Sigma \quad \text{::} \text{' } \Sigma \text{I} \quad \text{::} \text{::} \quad =. \odot$
 $\Sigma \text{J} \Sigma \text{J} \text{J} \text{' } = \text{::} \text{::} \text{::} \quad \text{::} \odot \text{::} \text{::} \quad \Sigma \quad \odot = \odot \text{::} \quad = \odot \quad \Sigma. \odot \Sigma \quad \text{::} \text{H} \quad . \odot \quad \text{::} \text{::} \text{H} \quad \Lambda = + \quad \Sigma +. \odot -. \odot \text{I} + \text{::} \text{::} \text{H} +. \quad \text{H} \text{::} \text{::} \quad \text{H} \text{::} \text{::} \text{H} \quad \text{::} \text{::} \text{::} \quad (\text{H} \text{::} \text{::} \quad \text{::} \Sigma \text{X}.)$

ΛΞ ∅. ∅. ΞΕ.Ι Σ∞.Η ∅∅∅∅ ∅.Θ.Ε ∅.∅ ∅.Γ.ΣΙ ∅∅ ∅.Η ∅Λ ∅.∅ΣΙ ∅=Λ ∅.∅.∅Ξ.Ι.ΘΙ«+Ξ.∅+
 Ι.ΘΙ» +∞.Η +.Ι Γ∅.ΟΙ; ∅∅∅∅ ∅ Ι ∅∅ΞΕ Σ=Χ.Λ. Σ∅ΣΓ∅-Η ∅.∅.Ι ∅Σ +Σ∅.ΣΙ ∅.Λ ∅Σ ∅ΟΙ +Σ∅ΣΣ.
 ΛΞ ΞΞΕ.Ι ∅ΣΞ Σ∅Σ∅∅+∅Λ ∅.Λ Σ=Ι ∅.Λ.Ο.Ο ∅.Ι Σ.Η.∅.Ι, ΞΞ.Ι, ΞΞ.Ο ∅.Λ Σ∅.Ι.Θ ΛΞ Σ∅∅∅. «∅Ξ.Λ.»
 ∅ΣΙ Ι.ΘΙ#. ∅∅∅∅+Λ ΛΞ Σ∅ΣΛΣ=∅.∅+ ∅Σ Σ=Ε.Ι.∅ ΛΞ ∅.∅.∅ ∅Σ ∅∅.

Hachemi KERRACHE, 1954 *Talalit n usirem*, Tira Éditions, Bgayet, 2024, sb.10-23

العلامة		عناصر الإجابة
مجموع	مجزأة	<i>Asentel s teqbaylit : Aksil</i>
12		Tiririyin :
		I. Tigzi n tirawt : (/12)
	1.5	1. Ayen i d-yemmalen dakken Akli yehlek : Yezga d amuḍin / Yetṭef tasga nnig kraḍ n yiseggasen aya / Yeyli-d baba-s d amuḍin.
	1.5	2. Yemma Lǧida, tettaṭṭaf-d izeḍwan s lijara akken ad talel (ad tɛiwen) tawacult-is.
	1.5	3. Aksil yesɛa di tudert-is mraw d semmus (15) n yiseggasen asmi i d-yufa iman-is d argaz imḍebber
	1.5	4. Aybel n yemma Lǧida : Ad tlawi argaz-is Akli i yebdan yettzad fell-as lehlak.
	01	5. Awal i yezdi uẓar d umyag <i>yuden</i> deg uḍris : amuḍin.
	01	6. Asfari asental i yellan deg tseddart tis kraḍet (03) : D imezgi.
	0.5	- Aksil , ɣas akken teḥres- it ddunit timyerrit, yessawed ad yekfu tizrawin-is , tettunefk- as -d turagt s ugmud igerrzen. D ayen i t -yeḡḡan yufa din din amahil deg uyerbaz alemmas.
		Ney : Akk imqimen d yimataren, ttuɣalen ɣef yiwen n usentel (Aksil).
	0.5x3	7. Asemmi n yisumar n tefyirt : - Yuɣal-d lferḥ s axxam : d asumer agejdan. - Acku aswir n tudert-nsen yettali : d asumer amugil (imsentel) n tmentilt. - Acku : d tasyunt n tmentilt.
	0.5x4	8. Tasleḍt n yisegran n tefyirt ilmend n twuri : - t : d asilaw (amigaw, asentel, ameskar). - lawi : d aseɣru umyig. - argaz : d asemmad usrid. - is : d asemmad n yisem.

العلامة		عناصر الإجابة
مجموع	مجزأة	<i>Asentel s teqbaylit : Aksil</i>
08		II. Afares s tira : (/08)
		Aḍris ad yili d ullis .
		Aktazal ad ibedd yef yisefranen-a :
		➤ Tugna n uḍris :
	0.25	- Aḍris, yur-s azwel ?
	0.25	- Aḍris, yebḍa d tiseddarin ?
	0.25	- Tella tallunt sdat tal taseddart ?
	0.25	- Tettuqader teẓzi ilaqen i ufaris ?
		➤ Tawatit :
	0.5	- Yettuqader wanaw n uḍris ?
	0.5	- Tettuqader tyessa n uḍris ?
	0.5	- Aḍris, yesṣa assay d tanaḍt ?
		➤ Tazḍ awt taḍ risant :
	0.25	- Tikta msedfarent ?
	0.25	- Yettuqader usfari asentel (imezgi, asuddim, imzireg) ?
	0.25	- Anamek n uḍris, yeddukel ?
	0.25	- Yella wassay gar tefyar ?
	0.25	- Yella wassay gar tseddarin n uḍris ?
	0.25	- Yella usigez iwulmen ?
	0.25	- Ttuqadrent tmitar n uḍris ?
	0.25	- Ttusmersen yisuraz n usezdi d tezḍawt taḍrisant ?
		➤ Iferdisen n tutlayt :
	0.25	- Ttusmersen yiferdisen n tutlayt i ilan assay d yinaw i d-yettwafken ?
	0.25	- Ttusmersent tmezra iwulmen ?
	0.25	- Amawal yesṣa assay d usentel, d anesbayur ?
	0.25	- Ulac allus deg wayen i yettwarun ?
	0.25	- Ttwasmersent tunuyin n uyanib i ucebbeh n uḍris ?
	0.25	- Ulac igulen n tirawalt ?
		➤ Tammadit :
	01	- Yella-d wawal yef wayen akk i as-d-yezzin i usentel ?
		➤ Asnulfu :
	01	- Yewwi-d tikta d timaynutin, yerna d ayla-s ?

العلامة		عناصر الإجابة
مجموع	مجزأة	<i>Asentel s tcawit : Aksel</i>
12		Tiririyin s tcawit :
		I. Tigzi n tirawt : (/12)
	1.5	1. Matta i d-yemmalen belli Akli yemred : Akkas d amaɗun / Yettef tacukit seng kraɗ n yiseggasen aya / Yeyli-d baba-s d amaɗun...
	1.5	2. Yemma Ɣemriya , tettef-d izeɗwan s yisurɗan bac ad talel (ad teawen) tawacult-nnes.
	1.5	3. Aksel yesɛa deg yila-nnes mraw d semmus n yiseggasen asmi i d-yufa iman-nnes d argaz imɛebber.
	1.5	4. Anezgum n yemma Ɣemriya : ad tlawa argaz-nnes Akli i yebdan irenni fell-as waɗan.
	01	5. Awal i yezdi uɗar d umyag <i>yuden</i> : amaɗun.
	01	6. Asfari asentel i yellan deg tseddart tis kraɗet (03) : D imezgi.
	0.5	- Aksel , lacta tɛyyer- it ddunit taɣerrart, ysexleɗ ad yekfa leqrayet- nnes , yerni s ugmuɗ igerrzen. D wa i t -yeɣgin yufa din din amahil deg uɣerbaz alemmas. Niy : Akk imqimen d yimataren, ttwellan yef yict n usentel (Aksel).
	0.5x3	7. Asemmi n yisumar n tefyirt-a. - Iwella-d lferɥ axxam : d asumer agejdan. - Acku aswir n tmeddurt-nsen yettali : d asumer amugil (imsentel) n tmentilt. - Acku : tasyunt n tmentilt.
	0.5x4	8. Aslaɗ n yisegran n tefyirt ilmend n twuri : - t : d asilaw (amigaw, asentel, ameskar). - lawa : d aseynu umyig. - argaz : D asemmad usrid. - nnes : d asemmad n yisem.

العلامة		عناصر الإجابة
مجموع	مجزأة	<i>Asentel s tcawit : Aksel</i>
8		II. Asenfali s tira : (/08)
		Aḍris ad yili d ullis.
		Aktazal ad ibedd yef yisefranen-a :
		➤ Tugna n uḍris :
	0.25	- Aḍris, yer-s azwel ?
	0.25	- Aḍris, yebḍa d tiseddarin ?
	0.25	- Tella tallunt sdat tal taseddart ?
	0.25	- Tettuqader teyzi iliqen i ufaris ?
		➤ Tawatit :
	0.5	- Yettuqader wanaw n uḍris ?
	0.5	- Tettuqader tyessa n uḍris ?
	0.5	- Aḍris, yesea assay d tanaḍt ?
		➤ Tazḍawt taḍrisant :
	0.25	- Tikta msedfarent ?
	0.25	- Yettuqader usfari asentel (imezgi, asuddim, imzireg) ?
	0.25	- Anamek n uḍris, yeddukel ?
	0.25	- Yella wassay jar tefyar ?
	0.25	- Yella wassay jar tseddarin n uḍris ?
	0.25	- Yella usigez iwalmen ?
	0.25	- Ttuqadrent tmitar n uḍris ?
	0.25	- Ttusmersen yisuraz n usezdi d tezḍawt taḍrisant ?
		➤ Iferdisen n tutlayt :
	0.25	- Ttusmersen yiferdisen n tutlayt i yesean assay d yinaw i d-yemmucen ?
	0.25	- Ttusmersent tmezra iwalmen ?
	0.25	- Amawal yesea assay d usentel, d anesbayur ?
	0.25	- Ulac allus deg matta i yettwarin ?
	0.25	- Ttwasmersent tunuyin n uyanib i usebhi n uḍris ?
	0.25	- Ulac igulen n tirawalt ?
		➤ Tammadit :
	01	- Yella-d wawal yef matta akk i as-d-yezlin i usentel ?
		➤ Asnulfu :
	01	- Yewwi-d tikta d titrarin, yerna d agel-nnes ?

العلامة		عناصر الإجابة
مجموع	مجزأة	Asentel s tcawit : Aksel
12		I. ثيفري ن ثيراوث:
	1.5	1. ماتا ئ د-يامالآن بالي أكلي يوضان : أكاس ذ ماضون/ ياتاف ناشوكيث سائق كراض ن بيسافاسان-أي/ ياغلي-د بابا-س ذاماضون...
	1.5	2. ياما عامريا، ثاتاطفاد نراضوان س ييصوردان باش أذ ثالال (أذثعاوان) ثاواشولت-ناس.
	1.5	3. أكسال ياسعا ذاق بيلا-ناس مراو ذ ساموس ن بيسافاسان أسمى ئ د-يوبا ثمان-ناس ذارقاز ئ مضابار.
	1.5	4. أ نازيوم ئ ثارفاد ياما عامريا : أذ ثلاوا أرقاز-ناس أكلي ئ يابزون نرائي فال-اس واضان.
	01	5. أوال يزدي وزار أك ذومياق يوضان : اماضون.
	01	6. أسفاري أسانتال ئ يالان ذاق ثصادارث نيس كراضات (03): ذيمارقي.
	0.5	- أكسال، لاشتا نزيار-نث دونييث ثاغارارث، ياساخلاض أذ ياكفو لأقراياث- ناس، يارني س وقاموض نقارزان. ذوا نث-ياجين يوبا ذين ذين لأخذاث ذاق وغارباز الأماس "أزواو عامران"...
		7. اسامي ن يسومار ن ثافيرث-ا:
	0.5x3	- نوالاد لفارح ذاق وخام: أسومار أفاجدان. - أشكو أسوير ن ثماذورث-نسان ياتالي: أسومار نمسانتال ن ثمانتيلت. - أشكو: ثاسغونت ن ثمانتيلت.
	0.5x5	8. أسلاض ن بيسافران ن ثافيرث نلماند ن ثووري: - ث: ذاسيلاو (أميقاو، أسانتال، اماسكار). - ثلاوا: ذاساغرو وميقي. - أرقاز: ذاساماد وسريذ. - ناس: ذاساماد ن بيسام.

العلامة		عناصر الإجابة
مجموع	مجزأة	Asentel s tcawit : Aksel
08		II. اسأفالي س ثيرا: أضريس أذ بيلي ذ وُلّيس. أكتازال أذ ئباد غاف ئسأفرانان-أيا. ◀ ثوفنا ن وُضريس: - اضريس, غار-س ازوأل ؟ 0.25 - اضريس يأبضا ذ تيسأدارين ؟ 0.25 - ئالّا ئاونتّ سداث ئلال ئاسأدارث 0.25 - ئاتوقأذار ئيزأقرآث ئ ئليقان ئ وُفريس ؟ 0.25 ◀ ئاواثيث: - يأتوقأذار واناو نوضريس ؟ 0.5 - ئاتوقأذار ئغأسا ن وُضريس؟ 0.5 - اضريس ياسعا أساغ ذ ئاناغت. 0.5 ◀ ئازضاوئ: - ئيكنيوين مصأطفارأنت؟ 0.25 - يأتوقأذار وُسفاري أسأنتال (ئمازقي, أسوديم, ئمزيرأف)؟ 0.25 - أنامأك ن وُضريس يأتوكأل ؟ 0.25 - يالّا واساغ جار ئأفيار 0.25 - يالّا واساغ جار ئسأدارين ن وُضريس؟ 0.25 - يالّا وُسيقأز ئوالمأن؟ 0.25 - ئوقأذرأنت ئميئار ن وُضريس؟ 0.25 - ئوسمارسان يسوراز ن وُسأردي ذ ئازضاوئ ئاضريسأنت؟ 0.25 ◀ نفأرذيسأن ن ئوئلايث: - ئوسمارسان ييفأرذيسأن ن ئوئلايث ئ ياسعان أساغ ذ بيناو ئ د- 0.25 يموشان؟ - ئوسمارسأنت ئمازرا ئوالمأن؟ 0.25 - أموال ياسعا أساغ ذ وُسأنتال, ذأنأسباغور؟ 0.25 - وُلاش ألوس ذأف ماتا ئ يأتوارين؟ 0.25 - ئوسمارسأنت ئونوغين ن وُغانيب ئ وُسأبهي ن وُضريس؟ 0.25 - وُلاش ئقولأن ن ئيراوالت؟ 0.25 ◀ ئامأديئ: - يالّا د واول غاف ماتا أك ئ أس-ديأزلين ئ وُسأنتال؟ 01 ◀ أسنولفو: - يأوي-د ئيكنيوين ذ ئيئرارين, يأرني ذأقال-ئأس؟ 01

--	--	--

العلامة		عناصر الإجابة
مجموع	مجزأة	<i>Asentel s tumzabt : Aksil</i>
12		Tiririyn s tumzabt :
		I. Tigzi n tirawt : (/12)
	1.5	1. Ayen i d-yemmalen belli Akli yemred : dima d maḍun / yettēf rreknet ujar n caṛed n yiseggasen / Yuḍa baba-s d maḍun...
	1.5	2. Yemma Lḡida, tettēf izetwan bac ad tawen tawacult-s.
	1.5	3. Aksil yesa dey tmeddurt-s mraw d semmes(15) n yiseggasen mi-d yufa iman-s d arḡaz imdebber.
	1.5	4. lhem n mamma-s ; ad tdawwa arḡaz-s Akli i d-yizi yef-s lmerḍ.
	01	5. Awal i yezdi uẓar d umyag yuden deg uḍris : maḍun.
	01	6. Asfari asentel i yellan deg tseddart fayed caṛdet (03) : D imezgi.
	0.5	- Aksil , ula tziyyer- t ddunit timyerrit, yessiweḍ ad yeqda aezam-s , tettwawc-as -d turagt s ugmuḍ igerrzen. D ayen i t -yejjin ad yaf fisse axdam deg uyerbaz alemmas.
	0.5x3	7. Asemmi n yisumar n tefyirt. - Yedwel-d lferḥ i teddart: d asumer agejdan. - Axaṭer aswir n tmeddurt-n sen yettif qbel.: asumer amugil (imsentel) n tmentilt. - Axaṭer : d tasyunt n tmentilt.
	0.5x4	8. Tasleḍt n yisegran n tefyirt ilmend n twuri : - t : d asilaw (amigaw, asentel, ameskar). - dawwa : d aseynu umyig. - arḡaz : d asemmad usrid. - s : d asemmad n yisem.

العلامة		عناصر الإجابة
مجموع	مجزأة	<i>Asentel s tumzabt : Aksil</i>
08		II. Asenfali s tira :
		Aḍris ad yili d ullis.
		Aktazal ad ibedd yef yisefranen-a :
		➤ Tugna n uḍris :
	0.25	- Aḍris, yur-s azwel ?
	0.25	- Aḍris, izun d tiseddarin ?
	0.25	- Tella tallunt dessat ac taseddart?
	0.25	- Tettuqader tazeḡret ilaqen i ufaris?
		➤ Tawatit :
	0.5	- Yettuqader wanaw n uḍris ?
	0.5	- Tettuqader tyessa n uḍris ?
	0.5	- Aḍris, yesɛa assay d tanaḍt ?
		➤ Tazḍawt taḍrisant :
	0.25	- Tikta msedfarent ?
	0.25	- Yettuqader usfari asentel (imezgi, asuddim, imzireg) ?
	0.25	- Anamek n uḍris, yedduḥel ?
	0.25	- Yella wassay jar tefyar ?
	0.25	- Yella wassay jar tseddarin n uḍris ?
	0.25	- Yella usigez ammen iwalem ?
	0.25	- Ttuqadrent tmitar n uḍris ?
	0.25	- Ttusmersen yisuraz n usezdi d tezḍawt taḍrisant ?
		➤ Iferdisen n tutlayt :
	0.25	- Ttusmersen yiferdisen n tutlayt i ilan assay d yinaw i d-yettwawcen?
	0.25	- Ttusmersent tmezra iwulmen ?
	0.25	- Amawal yesɛa assay d usentel, d anesbayur ?
	0.25	- Ulac asniles deg wayen i yettwarin?
	0.25	- Ttwasmersent tunuyin n uyanib i ucebbeh n uḍris ?
	0.25	- Lac igulen n tirawalt?
		➤ Tammadit :
	01	- Yella-d wiwal yef batta i as-id-yezzin i use?
		➤ Asnulfu :
	01	- Yewwi-d tikta d tinnayin, deḡ d ayetli-s s ?

[illegible]

العلامة		عناصر الإجابة Asentel s tmahaq : Aksil
مجموع	مجزأة	
08		II. ⚡⚡

العلامة		عناصر الإجابة Asentel s teqbaylit : Si Brahim							
مجموع	مجزأة								
12		I. Tigzi n tirawt : (/12)							
	01	1. Si Brahim yeyba ukkuḥ (4) n yiseggasen yef taddart-is.							
	01	2. At taddart asmi qrib ad tefru tegrawla, ttmeslayen yef tuyalin n Si Brahim yer taddart, ulac d acu i t-yuḡen. (ur yemmut ara).							
	01x2	3. Snat n tenfaliyin i d-yeskanen amek tga tfekka n Si Brahim uqbel ad iyab yef taddart : - Si Brahim, yettwaεqal yer wat taddart deg sser akked ssifa ; - Udem-is ahrawan, d ubrik ; - Lqedd-is d ayezzfan ; - Ifassen-is, yemsel-iten lhif n lxedma n wakal ; - Acebbub, ar tuyat. - Argaz bu tlatin n yiseggasen. (d ilemzi)							
	0.5x3	4. At taddart akk ḥemmlen Si Brahim imi yettqadar, ama d win yellan nnig-s ama d win yellan ddaw-as. Iyunza tamḥeqranit, yesεa nnif, iferru timsal gar yimdanen, yesεa tamussni d teqbaylit.							
	01.5	5. « Si Brahim, ma yentεeq-d kfan lehḡur. » - Yessen ad yemmeslay, d aḥeddad n wawal ; - Ur ittezzi deg wawal, yezra d acu i d-yeqqar ; - Awal-is yesεa azal deg yinejmuεen, iferru tilla. Ad ttwaqeblent tririyin-niḡen isεḥḥan.							
	0.5x3	6. Argaz-a yezga d asusam amzun d agugam.							
		<table><tr><td>Amserwus</td><td>Amserwas</td><td>Allal n userwes</td><td>Udem n userwes</td></tr><tr><td>Argaz</td><td>agugam</td><td>amzun</td><td>Tasusmi (asusem)</td></tr></table>	Amserwus	Amserwas	Allal n userwes	Udem n userwes	Argaz	agugam	amzun
Amserwus	Amserwas	Allal n userwes	Udem n userwes						
Argaz	agugam	amzun	Tasusmi (asusem)						
0.5x3	7. Isumar n tefyirt-a : Mi ara yekcem s ixxamen n medden, yesseknay lqedd-is. - Mi ara yekcem s ixxamen n medden : asumer amugil (imsentel) n wakud. - Mi : d tasyunt n wakud. - yesseknay lqedd-is : asumer agejdan.								
0.5x4	8. Aslaḡ : Iteddu d baba-s yer yinejmuεen n taddart. - I--- : d asilaw (amigaw, asentel, ameskar). - ---teddu : d aseyrū umyig. - yinejmuεen : d asemmad s tenzeyt / Asemmad arusrid - taddart : d asemmad n yisem.								

العلامة		عناصر الإجابة
مجموع	مجزأة	<i>Asentel s teqbaylit : Si Brahim</i>
8		II. Asenfali s tira :
		Aḍris ad yili d tarudemt , asiteg ad yili ilmend n yisefranen-a :
		➤ Tugna n uḍris :
	0.25	- Aḍris, yur-s azwel ?
	0.25	- Aḍris, yebḍa d tiseddarin ?
	0.25	- Tella tallunt sdat yal taseddart ?
	0.25	- Tettuqader teyzi ilaqen i ufaris ?
		➤ Tawatit :
	0.5	- Yettuqader wanaw n uḍris ?
	0.5	- Tettuqader tyessa n uḍris ?
	0.5	- Aḍris, yesɛa assay d tanaḍt ?
		➤ Tazḍawt taḍrisant :
	0.25	- Tikta msedfarent ?
	0.25	- Yettuqader usfari asentel (imezgi, asuddim, imzireg) ?
	0.25	- Anamek n uḍris, yeddukel ?
	0.25	- Yella wassay gar tefyar ?
	0.25	- Yella wassay gar tseddarin n uḍris ?
	0.25	- Yella usigez akken iwulem ?
	0.25	- Ttuqadrent tmitar n uḍris ?
	0.25	- Ttusmersen yisuraz n usezdi d tezḍawt taḍrisant ?
		➤ Iferdisen n tutlayt :
	0.25	- Ttusmersen yiferdisen n tutlayt i ilan assay d yinaw i d-yettwafken ?
	0.25	- Ttusmersent tmezra iwulmen ?
	0.25	- Amawal yesɛa assay d usentel, d anesbayur ?
	0.25	- Ulac asniles deg wayen i yettwarin ?
	0.25	- Ttwasmersent tunuyin n uyanib i ucebbeḥ n uḍris ?
	0.25	- Ulac igulen n tirawalt ?
		➤ Tammadit :
	01	- Yella-d wawal yef wayen i as-id-yezzin i usentel ?
		➤ Asnulfu :
	01	- Yewwi-d tikta d timaynutin, yerna d ayla-is ?

العلامة		عناصر الإجابة								
مجموع	مجزأة	Asentel s tcawit : Si Brahim								
12		I. Tigzi n tirawt : (/12)								
	01	1. Si Brahim iyab ukkuḥ (4) n yiseggasen yef uqewwar-nnes.								
	01	2. At uqewwar, asmi qrib ad tefra tegrawla ttmeslayen yef twellit n Si Brahim yer uqewwar, d amuddir, ulac matta i t-yuyen. (ur yemmut ca)								
	01x2	3. Sent n tenfaliyin i d-yettbeyyanen amek temmug tfekka n Si Brahim qbel ad iyab yef uqewwar : - Si Brahim, yettwaæqal yer wat uqewwar deg sser d ssifa. - Udem-nnes miraw, d aberkan. - Lqedd-nnes azegrar. - Ifassen-nnes, yemsel-ihen lhif n lxedmet n ucal. - Dima taḍsa deg wudem-nnes. - Argaz bu tlatin n yiseggasen.								
	0.5x3	4. At uqewwar ukk ḥemmlen Si Brahim imi yettqadar-ihen s umeḥyan s umeqqran. Yekreh aseḥqer, yesæa axenfuf, iferra timsal jar wudan.								
	01.5	5. “Si Brahim, ma yenteq-d tuqqa tutlayt.” - Yessen ad yemmeslay, d aḥeddad n wawal. - ur izelli deg wawal, yezra matta i d-yeqqar. - Awal-nnes yesæa azal deg tejmuæin, iferra tilufa. Ad ttwaqebkent tririyin-niḍen isehḥan.								
	0.5x3	6. Argaz-a yessusim amzun d aæggun. <table><tr><td>Amserwus</td><td>Amserwas</td><td>Allal n userwes</td><td>Udem n userwes</td></tr><tr><td>Argaz</td><td>Aæggun</td><td>amzun</td><td>Tasusmi (asusem)</td></tr></table>	Amserwus	Amserwas	Allal n userwes	Udem n userwes	Argaz	Aæggun	amzun	Tasusmi (asusem)
	Amserwus	Amserwas	Allal n userwes	Udem n userwes						
	Argaz	Aæggun	amzun	Tasusmi (asusem)						
	0.5x3	7. Isumar n tefyirt-a : Ald ad yadef yer yixxamen n wudan, yesheggay lxef-nnes. - Ald ad yadef yer yixxamen n wudan: asumer amugil (imsentel) n wakud. - Ald : d tasyunt n wakud. - Yesheggay lxef-nnes: asumer agejdan.								
0.5x4	8. Aslaḍ n yisegran yettuderren deg tefyirt : <u>Yeggur</u> netta d baba-s yer <u>tejmiæin</u> n <u>uqewwar.</u> - Y--- : d asilaw (amigaw, asentel, ameskar). - ---ggur : d asyru umyig. - tejmiæin : d asemmad s tenzeyt / Asemmad arusrid - uqewwar : d asemmad n yisem.									

العلامة		عناصر الإجابة
مجموع	مجزأة	<i>Asentel s tcawit : Si Brahim</i>
8		II. Asenfali s tira :
		Aḍris ad yili d tarudemt , asiteg ad yili ilmend n yisefranen-a :
		➤ Tugna n uḍris :
	0.25	- Aḍris, yur-s azwel ?
	0.25	- Aḍris, yebḍa d tiseddarin ?
	0.25	- Tella tallunt sdat tal taseddart ?
	0.25	- Tettuqader teyzi iliqen i ufaris ?
		➤ Tawatit :
	0.5	- Yettuqader wanaw n uḍris ?
	0.5	- Tettuqader tyessa n uḍris ?
	0.5	- Aḍris, yesṣa assay d tanaḍt ?
		➤ Tazḍawt taḍrisant :
	0.25	- Tikta msedfarent ?
	0.25	- Yettuqader usfari asental (imezgi, asuddim, imzireg) ?
	0.25	- Anamek n uḍris, yeddukel ?
	0.25	- Yella wassay jar tefyar ?
	0.25	- Yella wassay jar tseddarin n uḍris ?
	0.25	- Yella usigez akken iwalem ?
	0.25	- Ttuqadrent tmitar n uḍris ?
	0.25	- Ttusmersen yisuraz n usezdi d tezḍawt taḍrisant ?
		➤ Iferdisen n tutlayt :
	0.25	- Ttusmersen yiferdisen n tutlayt i ilan assay d yinaw i d-yemmucen?
	0.25	- Ttusmersent tmezra iwalmen ?
	0.25	- Amawal yesṣa assay d usentel, d anesbayur ?
	0.25	- Ulac asniles deg wayen i yettwarin ?
	0.25	- Ttwasmersent tunuyin n uyanib i ucebbeh n uḍris ?
	0.25	- Ulac igulen n tirawalt ?
		➤ Tammadit :
	01	- Yella-d wawal yef matta i as-id-yezzin i usentel ?
		➤ Asnulfu :
	01	- Yewwi-d tikta d titrarin, yerna d agel-nnes?

العلامة		عناصر الإجابة							
مجموع	مجزأة	Asentel s tcawit : Si Brahim							
12		I. ثيفزي ن ثيراوث :							
	01	1. سي براهيم نغاب وكوز ن بيسافاسان غاف وقاوار-ناس.							
	01	2. أث وقاوار، اسمي قريب اذ تافرا تافراولا تماسلايان غاف ثواليث ن سي براهيم غار وقاوار، دامودير، ولاش ماتا ئ ث-يوغان.							
	01x2	3. سانت ن تانفاليين ئ دياتبايانان اماك تاموق ثفاكا ن سي براهيم قبال اذ نغاب غاف وقاوار:							
		- سي براهيم، ياتواعقال غار واث وقاوار ذاق سار ذ صيفاث.							
		- ودام-ناس ميراو، ذاباركان.							
		- لقاد-ناس از اقرار.							
		- نفاسان-ناس، يامسال-نهان لحيف ن لخدامث ن وشال.							
		- ديما ناضسا ذاق وودام-ناس.							
	0.5x3	4. أث وقاوار وك حاملان سي براهيم ئمي ياتقادار-نهان س ومازيان س وماقران. ياكراه اساحقار، ياسعا اخانفوف، نفارا ثيمسال جار وودان.							
	01.5	5. "سي براهيم، ما يانطاق-د ثوقا ثوثلايث."							
		- ياسان اذ يوثلاني، ذاحاذان واول.							
	- ور نزاللي ذاق واول، يازرا ماتا ئ د-ياقار.								
	- اوال-ناس ياسعا ازال ذاق تاجموعين، نفارا ثيلوفا.								
0.5x3	6. ارفاز-ا ياسوسيم امزون ذاعاقون.								
	<table><tr><td>امسارووس</td><td>امسارواس</td><td>الال ن وسارواس</td><td>ودام نوسارواس</td></tr><tr><td>ارفاز</td><td>اعاقون</td><td>امزون</td><td>ثاسوسمي (اسوسام)</td></tr></table>	امسارووس	امسارواس	الال ن وسارواس	ودام نوسارواس	ارفاز	اعاقون	امزون	ثاسوسمي (اسوسام)
امسارووس	امسارواس	الال ن وسارواس	ودام نوسارواس						
ارفاز	اعاقون	امزون	ثاسوسمي (اسوسام)						
0.5x3	7. نسومار ن تافيرث-ا ذ تاسغونت نهان-ياقنان:								
	- الد اذياذاف غاريخامان ن وودان : اسومار اموقيل (نمسانتال) ن واكوذ.								
	- ياسهافاي نخاف-ناس: اسومار اقادان.								
	- الد : تاسغونت ن واكوذ.								
0.5x4	8. اسلاض ن بيساقران ياتوداران ذاق تافيرث-ا نلماند ن ثوري :								
	ياقور ناتا ذباباس غار تاجميعين ن وقاوار.								
	- ي-: داسيلاو (اميقاو، اسانتال، اماسكار)								
	- ---فور: داساغرو ومبيق.								
	- تاجميعين: داساماز س تانزاغث (اروسريذ).								
	- وقاوار: اساماذ ن بيسام.								

العلامة		عناصر الإجابة
مجموع	مجزأة	<i>Asentel s tcawit : Si Brahim</i>
8		II. أسانفالي س ثيرا:
		◀ ثوقنا ن وضرريس
	0.25	- اضريس يآبضا ذ تيسآدارين ؟
	0.25	- ثآل ثالونت سداث يال ثاسآدارث ؟
	0.25	- ثآتوقاذآر ثي ا زيرث ئ ئليقان ئ وفاريس ؟
	0.25	- اضريس , غار-س ازوال ؟
		◀ ثاواتيث:
		- يآتوقاذآر واناو ن وضرريس ؟ (ذ ولايس)
	0.5	- ثآتوقاذآر ثغا ا سا ن وضرريس ؟
	0.5	- اضريس ياسعا اساغ ذ ثاناقت ؟
	0.5	◀ ثازطاوٹ ثاضريسانت:
		- ضريس يآرضا ا مين يوما ؟
		- ثيكثا وييرانت ذ وسانثال ؟
	0.25	- يآتوقاذآر وسفاري اسانثال (نمازفي - اسودايم - ئميراق) ؟
	0.25	- انماك ن وضرريس , يآدوكال ؟
	0.25	- يال وا سآغ جار ثافيار ؟
	0.25	- يال وا سآغ جار ثسادارين ن وضرريس ؟
	0.25	- يال وسيفآز ماني ئالم ؟
	0.25	- ثوقادرانت ثميثار ن وضرريس ؟
	0.25	- تواسمارسان ييسوراز ن وسانذي ذ ثازطاوٹ ثاضريسانت ؟
		◀ نفارذيسان ن ثوثلايث:
		- تواسمارسان ييفارذيسان ن ثوثلايث ثلان ا سآغ ذ بيناو ئ د يا موشان ؟
	0.25	- تواسمارسانت ثمازرا ئوالمآن ؟
	0.25	- اماوال يويير ذ وسانثال, ذ اناسباغور ؟
	0.25	- تواسمارسانت ثنوغيث نغنيب ا ا وبهان وضرريس ؟
	0.25	- ولس اللوس ذاق ماتا يآتوارين ؟
	0.25	- ولس أقولن ن تراولت ؟
	0.25	◀ ثاماديث:
		- يال- د واول غآف ماتا و لك ئ اس-ند-يازلين ئ وسانثال ؟
	01	◀ أسنولفو:
	01	- ياوي-د ثيكثا ثيثرانين يآلن ذ اقال -ناس ؟

العلامة		عناصر الإجابة									
مجموع	مجزأة	Asentel s tumzabt : Ba Brahim									
12		I. Tigzi n tirawt :									
	01	1. Ba Brahim, iyab ukkez (04) n yiseggasen yef uyerm-s.									
	01	2. At uyerm, si qrib ad tefra tegrawla ttuyen ssawalen yef udwal n ba Brahim yel uyerm, yedder, lac batta i t-yuyen.									
	01x2	3. Sennet n tenfaliyin i ssečnan tafekka n ba Brahim : - Yettwassen yel wat uyerm dey ššifa d tmella ; - Udem-s d awessaε ; - D azeğrar an bekri i yeqqim ; - Ifassen-s ceqqen s uxdam n wačal ; - Dima azmumeg deg wudem-s.									
	0.5x3	4. At uyerm gae hemmlen ba Brahim amayer : - Yettqadar wenni i llan ujar-s d wenni i llan udun-s ; - Ikerreh aḡgar ; - Yesεa nnif ; - Iferra timečras jar midden.									
	01.5	5. « Ba Brahim, batta yessiwel, qdan yiwalen. » - Yessen ad yessiwel, d aḡeddad n wiwal ; - Wel yettduri awal-s, yessen batta yeqqar ; - Awal-s yesεa azal deg yiğrawen ; - Iferra timečras. Ad ttwaqebkent tririyin-niden iseḡḡan.									
	0.5x3	6. « Argaz-u dima yessusem an uεeggun. » <table><tr><td>Amserwus</td><td>Allal n userwes</td><td>Udem n userwes</td><td>Amserwas</td></tr><tr><td>Arğaz</td><td>An</td><td>Tasusmi (asusem)</td><td>uεeggun</td></tr></table>		Amserwus	Allal n userwes	Udem n userwes	Amserwas	Arğaz	An	Tasusmi (asusem)	uεeggun
	Amserwus	Allal n userwes	Udem n userwes	Amserwas							
	Arğaz	An	Tasusmi (asusem)	uεeggun							
	0.5x3	7. Isumar n tefyirt-u : « Si aya ad yatef yel teddar n midden, yessinaz lqedd-s.» - Si aya ad yatef yel teddar n midden : asumer amugil (imsentel). - Yessinez lqedd-s : asumer agejdan. - Si : d tasyunt n wakud.									
0.5x4	8. Aslađ n yiwalen yettuderren deg tefyirt-u ilmend n twuri : « Izewwa meā baba-s yel yiğrawen n uyerm. » - I--- : d asilaw (amigaw, asentel, ameskar). - ---zewwa : d asyru umyig. - Yiğrawen : d asemmad s tenzeyt / Asemmad arusrid. - Uyerm : d asemmad n yisem.										

العلامة		عناصر الإجابة
مجموع	مجزأة	<i>Asentel s tumzabt : Ba Brahim</i>
08		II. Asenfali s tira:
		Aḍris ad yili d tarudemt . Aktazal ad ibedd yef yisefranen-u :
		➤ Tugna n uḍris :
	0.25	- Aḍris, yer-s azwel ?
	0.25	- Aḍris, izun d tiseddarin ?
	0.25	- Tella tallunt dessat ac taseddart ?
	0.25	- Tettuqader tazeḡret ilaqen i ufaris ?
		➤ Tawatit :
	0.5	- Yettuqader wanaw n uḍris ?
	0.5	- Tettuqader tyessa n uḍris ?
	0.5	- Aḍris, yesɛa assay d tanaḍt ?
		➤ Tazḍawt taḍrisant :
	0.25	- Tikta msedfarent ?
	0.25	- Yettuqader usfari asental (imezgi, asuddim, imzireg) ?
	0.25	- Anamek n uḍris, yeddučel ?
	0.25	- Yella wassay jar tefyar ?
	0.25	- Yella wassay jar tseddarin n uḍris ?
	0.25	- Yella usigez ammen iwalem ?
	0.25	- Ttuqadrent tmitar n uḍris ?
	0.25	- Ttusmersen yisuraz n usezdi d tezḍawt taḍrisant ?
		➤ Iferdisen n tutlayt :
	0.25	- Ttusmersen yiferdisen n tutlayt i ilan assay d yinaw i d-yettwawcen ?
	0.25	- Ttusmersent tmezra iwulmen ?
	0.25	- Amawal yesɛa assay d usentel, d anesbayur ?
	0.25	- Ulac asniles deg wayen i yettwarin ?
	0.25	- Ttusmersent tunuyin n uyanib i ucebbeh n uḍris ?
	0.25	- Lac igulen n tirawalt ?
		➤ Tammadit :
	01	- Yella-d wiwal yef batta i as-id-yezzin i usentel ?
		➤ Asnulfu :
	01	- Yewwi-d tikta d tinnayin, dey d ayetli-s ?

العلامة		عناصر الإجابة Asentel s tmahaq : Si Brahim
مجموع	مجزأة	
12		I. ✱✱✱ .EO<@ : (/12)
	01	1. ΣC= ∧ ∧Ξ ∴. +. ∴=Σ+ ∧Ξ ΣΞOC.
	01	2. ∴:C=∴ ΣI ∴. ∴:=# =+Σ. .
	02	3. O .++ . +Σ=Σ .O . - Σ . +C.O+ ΘΞ.=+ - =∧C-. >+ I +.Ξ ∴ .∧ ∴:. Σ∴ C = .
	01	4. ∧Ξ .ΞOC-IOI .OΞ. ∴:C=∴ ; - ΰ ..-O +.ΞO. =. E=∴ ∴:∧ =. C∴OI =O ΣO. + ∴=+ .∧= +
	01	5. +∴. +. Cΰ.OI ; . ∴>O CΘΣE Σ=×.∧.
	0.5x4	6. .CΣ.× ΣI+Σ ∧Ξ . .E - ∴ >E .∧ ∴ - ∴ +ΣE .∧ ∴
	01x3	7. O=Ξ +.=Σ O+ +.++ C+ Θ=∫ .Oΰ+ += +> : * .∧= + .C∧. .OΞ. ++ (O. ++) ΰ ..-OI+ +.ΞO. =. E=∴ ∴:∧ =. C∴OI =O ΣO. + ∴=+-IOI+.
01	8. ∴:O-∧ ∧Ξ .EOΣO .C∴ΣC Σ . Σ : . +.	

[illegible]